

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
10 December 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать четвертая сессия
18–29 января 2016 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций по правам
человека в соответствии с пунктом 15 с) приложения
к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5
приложения к резолюции 16/21 Совета**

Дания*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов, направленных 23 заинтересованными сторонами¹ в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как предусмотрено резолюцией 16/21 Совета по правам человека, в надлежащих случаях в отдельном разделе изложены материалы, подготовленные национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на веб-сайте УВКПЧ. Настоящий доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и произошедших за этот период изменений.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



I. Информация, представленная национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами

1. Датский институт по правам человека (ДИПЧ) отметил, что Дания и Фарерские острова еще не создали национального правозащитного учреждения с юрисдикцией, распространяющейся на территорию Фарерских островов. ДИПЧ рекомендовал распространить его юрисдикцию также и на эту территорию².
2. ДИПЧ указал, что в 2011 году Дании в качестве объекта УПО поступила рекомендация разработать национальный план действий в области прав человека. Дания приняла ряд конкретных планов действий по торговле людьми, по бытовому насилию и по равному обращению со всеми этническими группами. Дальнейшее развитие усилий в области прав человека возможно посредством принятия плана действий по защите прав таких уязвимых групп, как дети³.
3. ДИПЧ отметил, что действующего в Дании антидискриминационного законодательства для защиты от дискриминации недостаточно. Он рекомендовал включить в действующее законодательство прямой запрет дискриминации в отношении инвалидов и дискриминации по признаку религии, сексуальной ориентации и возраста вне рынка труда⁴.
4. ДИПЧ отметил, что лица, помещенные под опеку в соответствии с действующим в Дании Законом о гражданско-правовой опеке, не имеют права избирать и быть избранными на выборах. Он рекомендовал Дании внести в действующее законодательство изменения, согласно которым эти люди получают право избирать и быть избранными⁵.
5. ДИПЧ обратил внимание на то, что применение средств ограничения подвижности в течение более 48 часов является в психиатрических стационарах обычной практикой. Он рекомендовал Дании отказаться от нее и оформить ограничения на применение принудительных мер в психиатрических стационарах посредством принятия поправок к действующим законам и пересмотра руководящих принципов⁶.
6. ДИПЧ сообщил, что подготовка переводчиков не отвечает существующим потребностям в специалистах по языкам меньшинств. Он рекомендовал, чтобы переводчиков готовили для работы на языках беженцев и мигрантов и чтобы была реализована директива ЕС 2010/64/EU о праве на устный и письменный перевод в уголовном процессе⁷.
7. ДИПЧ указал, что практика одиночного заключения в Дании широко распространена, в том числе в отношении детей. В некоторых случаях одиночное заключение может стать причиной бесчеловечного или унижающего достоинство обращения. Несмотря на меры, принятые с целью сократить интенсивность использования одиночного заключения, его использование в качестве дисциплинарной меры участилось. ДИПЧ рекомендовал Дании ограничить практику помещения заключенных в одиночные камеры и полностью прекратить ее в отношении детей⁸.

II. Информация, представленная другими заинтересованными сторонами

A. Общая информация и рамочная основа

1. Объем международных обязательств⁹

8. Организация «Международная амнистия» (МА) призвала Данию в кратчайшие сроки ратифицировать и осуществить МКЗЛНИ, МКПТМ и ФП-МПЭСКП¹⁰.

9. МА обеспокоена остающимися в силе оговорками и территориальными исключениями Дании по ряду международных договоров, из-за которых ограничена применимость международного права в Гренландии и на Фарерских островах¹¹. СПЧ Гренландии отметил, что адресованное Дании в 2012 году предложение отменить касающиеся Гренландии территориальные оговорки к ФП-КПР-ТД осталось невыполненным¹².

2. Конституционная и законодательная основа

10. МА выразила сожаление по поводу решения правительства, принятого несмотря на рекомендацию им же назначенного Комитета экспертов, не включать весь комплекс международных обязательств, касающихся прав человека, в национальное законодательство¹³. МА рекомендовала Дании оказать помощь самоуправляемым территориям на Фарерских островах и в Гренландии и внести поправки в действующее законодательство с целью выполнить свои международные обязательства в области прав человека. Она призвала власти Гренландии и Фарерских островов предпринять активные шаги по устранению юридических препятствий в деле осуществления международных правозащитных договоров¹⁴.

11. В СП2 отмечено, что единственным результатом проработки Комитетом экспертов вопроса о включении правозащитных документов в датское законодательство стало решение правительства присоединиться к ФП-КПР-ПС; в СП2 рекомендовано включить в национальное законодательство основные правозащитные документы Организации Объединенных Наций¹⁵. Национальный совет по делам детей (НСД) рекомендовал включить в датское законодательство КПР¹⁶.

12. НСД сообщил, что правительство рассматривает вопрос о понижении минимального возраста наступления уголовной ответственности, и рекомендовал оставить его на уровне 15 лет¹⁷.

13. МА отметила, что в 2011 году правительство объявило о проведении обзора практических свидетельств и фактов, связанных с направленным на борьбу с терроризмом законодательством. Для выполнения этой задачи была создана группа экспертов. МА озабочена тем, что еще до завершения работы группы экспертов могут быть приняты новые нормативно-правовые акты, регулирующие борьбу с терроризмом. МА рекомендовала отложить принятие всех новых законов по этому вопросу до тех пор, пока группа экспертов не закончит свою работу, с тем чтобы не допустить в новом законодательстве возможных нарушений обязательств Дании в области прав человека¹⁸.

14. В СП2 выражена обеспокоенность в связи с тем, что согласно датской Конституции лица, находящиеся под жестко регламентированной опекой, не имеют права избирать на выборах. Дании предложено внести поправки в Конституцию и в законы о выборах и о гражданско-правовой опеке с целью обеспечить соблюдение права всех подданных старше 18 лет избирать на выборах¹⁹.

15. НСД рекомендовал принять закон о физической и психологической среде, в которой происходит обучение ребенка, и предусмотреть в нем механизм подачи и рассмотрения жалоб детей, посещающих детские сады и школы²⁰.

16. Организация «АДФ Интернешнл» (АДФ) отметила, что в Дании были приняты законы, запрещающие высказывания, разжигающие ненависть («язык вражды»), и указал на следующее положение в комментарии к пункту b) статьи 266: «Данное положение было включено в Уголовный кодекс Дании в 1971 году в связи с ратификацией ею МКЛРД, с тем чтобы обеспечить полное соответствие с текстом статьи 4 Конвенции.» АДФ рекомендовала исключить из Уголовного кодекса статьи 140 и 266 b), поскольку предусмотренное ограничение свободы слова выходит далеко за рамки допустимого согласно международному праву²¹.

17. СПЧ Гренландии и авторы СП2 указали на отсутствие защиты от дискриминации за пределами рынка труда, т.е. в области социального обеспечения, медицинских услуг, образования и обеспечения жильем. Они рекомендовали принять законодательные акты, запрещающие дискриминацию по признаку расы, этнического происхождения, возраста, религии, сексуальной ориентации и инвалидности²². СПЧ Гренландии обратил внимание на отсутствие национальной процедуры подачи и рассмотрения жалоб помимо обращения в суд или передачи дела в канцелярию парламентского Омбудсмана. Он рекомендовал обеспечить в законодательном порядке доступ к эффективным средствам правовой защиты лицам, пострадавшим от дискриминации²³.

18. Организация ДАД сообщила, что в соответствии с действующим законодательством 1,2 млн. родителей не получают автоматически появляющуюся официальную информацию о своих детях. ДАД рекомендовала внести в закон поправку, в которой было бы прямо указано, что родители имеют право на доступ к любой информации об их детях, если они сами не заявят об ином²⁴.

3. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

19. МА обеспокоена тем, что Специальное бюро по делам детей не может приступить к рассмотрению жалобы до тех пор, пока не исчерпаны все административные средства защиты. Бюро было вынуждено сообщить 93% подателей жалоб, что их ходатайства не могут быть рассмотрены. МА рекомендовала расширить мандат и полномочия Бюро, с тем чтобы оно могло оказывать консультативную или юридическую помощь по более широкому кругу вопросов²⁵.

20. Авторы СП2 и МА рекомендовали принять национальный план действий по предотвращению сексуального насилия и обеспечению лицам, пострадавшим от него, права на доступ к правосудию²⁶.

21. В СП2 рекомендовано принять план действий по ликвидации бедности среди детей и оказанию помощи семьям, живущим в нищете менее двух лет²⁷.

22. НСД отметил, что датские дети плохо знакомы со своими правами, и рекомендовал ввести преподавание этого предмета, в первую очередь вопросов, связанных с КПР, в начальной школе и начальных классах средней школы²⁸.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека

A. Равенство и недискриминация

23. В СП2 отмечено, что некоторые из таких органов государственного управления, как министерства и муниципалитеты, пренебрегают своими обязанностями

ми по обеспечению учета гендерной проблематики, и рекомендовано, чтобы Дания контролировала такое пренебрежение своими обязанностями со стороны органов власти и прямо запретила гендерную дискриминацию²⁹.

24. В СП1 отмечено, что во многих городах в ночных клубах применяется неофициальная и незаконная квота на количество впускаемых иностранцев или лиц с небелым цветом кожи. В ряде случаев на виновных в этой дискриминации был наложен небольшой штраф. В СП1 Дании рекомендовано наладить контроль за такой дискриминацией на входах в клубы, преследовать и наказывать виновных в ней³⁰.

25. Совет Европы (СЕ) сообщил о том, что в четвертом докладе Европейской комиссии против расизма и нетерпимости, посвященном Дании, сообщается о фактах дискриминации в области занятости, образования и обеспечения жильем, а также высказывается сожаление по поводу ужесточения правил воссоединения супругов. Вообще, тем, кто не являются этническими датчанами, выполнить все требования, касающиеся подданства, воссоединения супругов и получения вида на жительство, очень трудно. Непропорционально большое и болезненное воздействие на эти группы оказали негативные политические выступления о мигрантах, в частности о мусульманах. СЕ рекомендовал пересмотреть правила воссоединения супругов, пресечь дискриминацию в отношении лиц недатского происхождения и активизировать усилия по набору представителей этнических меньшинств на службу в полицию³¹.

26. ОБСЕ сообщило, что вопрос о преступлениях на почве ненависти нашел свое отражение в Стратегии подготовки прокуроров, адвокатов, судей и сотрудников полиции на 2012–2015 годы. Датские органы власти уведомили Управление по делам демократических учреждений и прав человека (УДУПЧ) о создании национального антидискриминационного подразделения и о том, что доклад о нем будет представлен УДУПЧ в рамках отчетного цикла 2014 года в ноябре 2015 года³². Согласно данным обследования, проведенного Агентством за основные права ЕС (АОП), около 30% опрошенных за последние 12 месяцев непосредственно подверглись дискриминации или притеснениям по признаку их сексуальной ориентации. 11% представителей ЛГБТ-сообщества подверглись дискриминации в области занятости, а 10% посчитали, что подвергались дискриминации со стороны школьного или университетского персонала. Показатель притеснений на почве ненависти составил 17%³³. В СП2 отмечено, что представители ЛГБТ-сообщества не имели равного доступа к медицинским услугам. Например, все женщины, за исключением транссексуалов, могут на законных основаниях делать пластические операции на молочных железах. В СП2 рекомендовано исключить бытующую в клинической сексологии практику задержек в рассмотрении досье и принятии решений³⁴.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

27. СЕ сообщил, что во время посещения Гренландии представители Комитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП) вновь рекомендовали усилить гарантии в отношении ограничений, применяемых к контактам с внешним миром лиц, заключенных под стражу в ожидании суда. Они рекомендовали предпринять шаги для обеспечения строгого соблюдения минимальных гарантий, определенных Комитетом. КПП рекомендовал организовать более интенсивную подготовку сотрудников тюрем, уделяя особое внимание навыкам правильного общения. При посещении государственной тюрьмы «Ринге» у представителей Комитета вызвали обеспокоенность факты насилия, устрашения и сексуальной эксплуатации в

среде заключенных; они рекомендовали разработать комплексную программу для борьбы с практикой запугивания более слабых заключенных более сильными³⁵. В отношении исправительных заведений для несовершеннолетних «Гренен» и «Селагер» представители Комитета были обеспокоены тем, что большинство содержащихся в них несовершеннолетних, ожидающих суда, подвергались ограничениям, касающимся связей с внешним миром, причем нередко на достаточно длительные сроки³⁶.

28. НСД сообщил, что одиночное заключение по-прежнему используется либо в форме наказания за непослушание, либо к тем, кто может причинить вред себе или другим. НСД рекомендовал запретить применение одиночного заключения к лицам моложе 18 лет. НСД обеспокоен тем, что несовершеннолетних заключенных нередко помещают в одни камеры со взрослыми. Согласно данным Управления по делам тюрем и условно-досрочного освобождения Дании в 2013 году было отмечено 510 случаев помещения несовершеннолетних в камеры со взрослыми³⁷. В СП2 говорится, что невыполнение Данией рекомендации 106.100, полученной в рамках первого УПО, противоречит обязанностям Дании в соответствии с пунктом с) статьи 37 КПР. В СП2 рекомендовано пересмотреть все временные ограничения, касающиеся помещения детей в одиночные камеры, и прекратить использование дисциплинарных камер и средств ограничения подвижности в отношении детей³⁸.

29. АОП отметило, что согласно проведенному в ЕС обзору 52% опрошенных в Дании женщин подвергались после достижения 15 лет физическому и/или сексуальному насилию со стороны нынешних и/или прошлых партнеров или лиц, не являвшихся их партнерами; в 42% наиболее серьезных случаев насилия со стороны партнеров пострадавшим были причинены телесные повреждения. 60% женщин подвергались в рамках своих отношений с партнерами психологическому насилию в той или иной форме; показатель сексуальных домогательств составляет 80%³⁹. МА отметила, что в 2013 году положения о сексуальном посягательстве в датском Уголовном кодексе были заменены на более жесткие. Ежемесячно в полицию поступает от 400 до 600 сообщений об изнасиловании (до 4 400 случаев в год), но только в одном случае из пяти дело доходит до наказания виновного в изнасиловании, а большинство дел закрывают, не доводя до суда. Отсталым в этом отношении является Уголовный кодекс Фарерских островов, в соответствии с которым наказания за изнасилование и сексуальное насилие в семье в некоторых случаях смягчено. МА рекомендовала властям Фарерских островов привести Уголовный кодекс в соответствие с международными стандартами, предусмотреть равную защиту для всех лиц, пострадавших от изнасилования, и создать независимый контрольный механизм⁴⁰. АОП отметило, что в Дании усиление защиты частных лиц от надругательств, домогательств и вмешательства в частную жизнь, включая преследования, должно обеспечиваться положениями Закона № 112 2012 года⁴¹. В СП4 сообщено, что в Дании ежегодно страдают от партнерского насилия 29 000 женщин и 8 000 мужчин⁴².

30. В СП4 отмечено, что власти редко пресекают факты преследования; агрессивное поведение более сильных в отношении более слабых, психологическое насилие и домогательства не являются уголовными преступлениями. Приказы, запрещающие физический контакт с тем или иным лицом («запретительные приказы») или посещение определенных мест, исполняются только в тех случаях, когда они исходят от полиции. Один и тот же человек нередко может безнаказанно домогаться сразу нескольких жертв. Чтобы против него было возбуждено дело, его жертвы должны лично представить в полицию все необходимые доказательства. Полиция или прокуратура отказывают в возбуждении дела почти по всем фактам преследования⁴³.

31. В СП2 указано, что, как следствие реакции Дании на полученную в рамках УПО рекомендацию № 106.124, с жертвами торговли людьми по-прежнему обращаются в основном как с незаконными мигрантами, а политика и практика властей все так же нацелены в первую очередь на возврат пострадавших в их страны происхождения, а не на восстановление справедливости и обеспечение защиты. В СП2 рекомендовано принять стратегии для выявления жертв торговли людьми и создать должность независимого Национального докладчика по вопросам торговли людьми⁴⁴. СЕ призвал власти проследить за тем, чтобы с возможными жертвами обращались как с лицами, пострадавшими от нарушений прав человека. Группа экспертов по борьбе с торговлей людьми (ГРЕТА) призвала принять меры с целью обеспечить, чтобы к жертвам торговли людьми с целью их трудовой эксплуатации не применяли наказания за незаконный въезд в Данию или их проживание в стране до тех пор, пока не завершится процедура установления их личности⁴⁵. Авторы СП2 и СЕ призвали Данию пересмотреть действующую систему выдачи видов на жительство лицам, пострадавшим от торговли людьми⁴⁶. АОП сообщила, что за последние несколько лет был отмечен рост числа лиц, идентифицированных как пострадавшие от торговли людьми⁴⁷. Комитет участников Конвенции СЕ по борьбе против торговли людьми рекомендовал принять превентивные меры в отношении торговли людьми с целью их трудовой эксплуатации, с тем чтобы все пострадавшие от нее получили во время своего пребывания в Дании всю необходимую помощь⁴⁸.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

32. МА отметила, что действующие в Дании Закон о негражданах страны и Закон об отправлении правосудия предусматривают высылку и депортацию иностранных граждан, подозреваемых в деятельности, связанной с терроризмом, и разрешают использование засекреченных доказательств в пользу решения о высылке «в интересах национальной безопасности». По этой причине при рассмотрении таких дел суды назначают юристов, получивших специальный допуск для участия в них. Эти юристы имеют доступ к засекреченным материалам во время закрытых заседаний, но они не имеют права обсуждать эти доказательства с лицом, дело которого рассматривается в суде, или с его адвокатом. У МА вызвал беспокойство вопрос, не является ли этот порядок нарушением надлежащей правовой процедуры и принципа равенства сторон в состязательном процессе, и она рекомендовала осуществить реформу процедуры высылки из страны в связанных с национальной безопасностью случаях⁴⁹.

33. МА отметила, что система подачи жалоб в полицию на Фарерских островах неэффективна и что содержание под стражей в ожидании суда может длиться бесконечно. Она призвала Фарерские острова выступить с законодательной инициативой и обеспечить внесение в закон поправок, установление максимального срока и срочное внедрение надлежащего независимого механизма подачи заявок в полицию⁵⁰.

34. НСД отметил, что дети, подвергаемые в психиатрических стационарах принудительным методам лечения, имеют ограниченный доступ к средствам правовой защиты. Дети, не достигшие 15 лет и подвергнутые принудительным методам лечения с согласия их родителей, не имеют доступа к средствам правовой защиты. НСД рекомендовал, чтобы дети старше 12 лет, подвергаемые принудительным методам лечения в психиатрических стационарах, имели доступ к средствам правовой защиты⁵¹.

35. СПЧ Гренландии указал, что граждане не имеют четкого представления о юридическом статусе органов государственной власти. Он рекомендовал более четко определить статус и мандат каждого административного звена в рамках центральной правительственной структуры⁵². Он рекомендовал, чтобы делопроизводство в судах Гренландии могло вестись по желанию и на датском, и на гренландском языках. Решение о том, на каком из этих языков вести то или иное дело, оставлено на усмотрение судьи. Совет рекомендовал, чтобы доказательства, представляемые в письменном виде, были на языке, который одинаково хорошо понятен всем сторонам в деле⁵³.

36. В СП2 отмечено, что по состоянию на май 2015 года идентификационные знаки на форме сотрудников правоохранительных органов не соответствовали рекомендации 106.76, принятой после первого цикла УПО⁵⁴.

D. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

37. МА выразила обеспокоенность в связи с рядом законодательных инициатив, ограничивающих право на частную жизнь и сказывающихся на праве на средства правовой защиты в случае его нарушения. Принятые начиная с 2006 года поправки к Закону об отправлении правосудия и ряду других законов ослабили возможности независимого судебного надзора за доступом полиции к информации личного и конфиденциального характера⁵⁵. В СП3 Дании рекомендовано привести в соответствие с международными правозащитными стандартами свои законы, регулирующие слежение за электронными коммуникациями и доступ Датской службы военной контрразведки (ДСВК) к информации, собранной другими разведслужбами, а также разобраться с фактами нарушения безопасности личной информации и наказать виновных⁵⁶.

38. МА отметила, что состоявшаяся в Дании легализация однополых браков не была распространена на Фарерские острова, и рекомендовала, чтобы фарерские органы самоуправления внесли в Закон о бракосочетании поправку, разрешающую однополые браки⁵⁷.

39. Ассоциация отцов Дании (ДАД) указала, что из-за высокой доли разводов 33% всех детей не живут одновременно с обоими родителями. Она рекомендовала, чтобы родители, независимо от формы их семьи, отдавали приоритет интересам детей. Государству следует вмешиваться в эти дела только по мере необходимости⁵⁸. ДАД и организация «Mom Network» (МН) обратили внимание на отсутствие сотрудничества между Датскими социальными службами муниципального уровня и Государственным управлением в вопросах, касающихся детей, семьи и социальной помощи. Они рекомендовали исходить из того, что только суды по семейным делам полномочны принимать решения по этим вопросам⁵⁹. В 2014 году были приняты новые нормативы, предусматривающие меры против родителей, не имеющих возможности или желания сотрудничать по вопросу о правах посещения. По причине несоблюдения принципа справедливого суда подлежат пересмотру около 100 000 дел⁶⁰. МН указала, что с вопросами, касающимися права попечительства, в суд обращаться можно, но заслушивание свидетелей при рассмотрении дел, касающихся семей, и перекрестный допрос участвующих в деле экспертов не допускаются. Вопрос о попечительстве решается на основании соображений о «потенциале взаимодействия» между родителями. Опасения, касающиеся возможного применения насилия, суды во внимание не принимают⁶¹.

Е. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний

40. Организация «Датский фонд мирного налога» (ПТФД) отметил, что в соответствии с действующим законодательством датские подданные платят обязательные налоги для обеспечения военных нужд обычным путем на счета налоговых органов. Он рекомендовал подготовить текст закона о введении так называемого «мирного» налога, обеспечивающего соблюдение права каждого человека не платить налог на военные нужды, но требующего в то же время платить налог на поддержание мира и безопасности. ПТФД также указал, что Дании следует обратить внимание на растущее число лиц, бегущих в поисках убежища от войны, и привести свою налоговую систему в соответствие с этим новым требованием⁶².

41. В СП1 рекомендуется отслеживать распространение разжигающих ненависть заявлений в средствах массовой информации и принимать необходимые меры. В СП1 обращается внимание на жесткий тон и направленные в частности против мусульман и беженцев высказывания, преобладавшие в общественном дискурсе, особенно в период недавних всеобщих выборов. В нем рекомендовано, чтобы полиция вела учет всех преступлений на почве ненависти и чтобы в случаях, когда прокуратура уголовное дело по ним не возбуждает, такая возможность была обеспечена всем лицам, пострадавшим от этих преступлений. В СП1 рекомендовано регулярно проводить с целью предотвращения расовой напряженности кампании по борьбе с дискриминацией меньшинств и лиц с небелым цветом кожи⁶³. Комиссар СЕ по правам человека призвал датские органы власти активизировать усилия по борьбе с заявлениями, разжигающими ненависть, и в частности с исламофобией, которая по-прежнему повсеместно звучит в общественном и политическом дискурсе. Им также следует более широко информировать общественность об ограничениях, применимых к свободе выражения мнений согласно международным стандартам⁶⁴.

Ф. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

42. В СП2 отмечено, что датским женщинам по-прежнему выплачивают зарплаты ниже положенного. Принцип равной оплаты подразумевает и равный труд, и его равную ценность. Однако понятие равной ценности труда в законе не прописано и не определено. В СП2 всем сторонам, участвующим в переговорах о плате за труд, рекомендовано определить, что такое работы, имеющие равную ценность⁶⁵.

Г. Право на социальное обеспечение и на достаточный жизненный уровень

43. В СП1 указано, что в некоторых маргинализованных жилых кварталах в отношении обездоленных людей действуют дискриминационные правила. Тридцать один государственный жилой комплекс получили название «гетто». В СП1 рекомендовано отменить все негативные дискриминационные нормативно-правовые положения, касающиеся обеспечения и пользования жильем⁶⁶.

44. В СП2 обращено внимание на то, что одним из главных препятствий, мешающих облегчению положения бездомных, является нехватка доступного жилья. В результате на рынке жилья возникает дискриминационная практика. Соответственно Дании рекомендовано создать доступный и благоустроенный государственный жилой фонд⁶⁷.

Н. Право на здоровье

45. МА отметила, что начиная с июня 2014 года трансгендеры получили возможность получать официальные документы с указанием их гендерного идентитета, не будучи при этом обязанными прибегать к коррекционной хирургии или проходить обследование на предмет психического отклонения. У МА сохранилась обеспокоенность по поводу того, что согласно новому закону у медицинских органов сохраняется возможность ввести ряд процедурных правил, регулирующих доступ к гормональной терапии и коррекционной хирургии. МА рекомендовала ввести обязательные предельные сроки для проведения гормональной терапии, исключить транссексуализм из официального перечня психических заболеваний и признать его вместо этого физическим отклонением⁶⁸.

46. Организация «Фогоуа Про Вита» (ФПВ) выразила обеспокоенность тем, что действующее на Фарерских островах законодательство разрешает прерывание беременности в течении срока, который вплоть до четырех недель превышает срок, разрешенный в Дании. ФПВ обеспокоена тем, как использование легко доступных без рецепта врача средств контрацепции может сказаться на здоровье женщин, и рекомендовала запретить продажу контрацептивов лицам моложе 18 лет⁶⁹.

И. Право на образование

47. НСД указал, что в 2013 году в Дании 13 719 детям альтернативный уход был обеспечен с большой задержкой. Некоторые дети, принадлежащие к уязвимым группам, в течении определенного времени не имели возможности учиться, некоторые другие дети не могли учиться в силу различных социальных проблем; результатом этого стала их низкая успеваемость. НСД рекомендовал, чтобы школьное обучение детей начиналось сразу после принятия решения о необходимости альтернативного ухода за ними⁷⁰.

Ж. Инвалиды

48. НСД отметил, что в Дании идет процесс постепенного увеличения доли детей-инвалидов, обучающихся в обычных школах. НСД заявил, что в инклюзивной системе образования приоритет следует отдавать как социальному единству, так и физической доступности. НСД рекомендовал Дании осуществлять мониторинг того, как цели учебных курсов адаптируют к нуждам детей с особыми потребностями, и обращать особое внимание на то, насколько физическая оснащенность образовательного процесса годится по качеству для поддержания инклюзивности⁷¹.

49. Организация «Явни» указала, что на Фарерских островах отмечается острый недостаток подходящего жилья для лиц с ограниченными возможностями обучения. Если же они останутся у себя дома, то не смогут получить необходимые им профессиональные услуги. Отсутствие услуг чаще всего обусловлено экономическим положением⁷².

50. Комиссар СЕ выразил обеспокоенность тем, что местные органы государственного управления склонны строить для инвалидов жилые комплексы на 20–80 жилых ячеек, и призвал их строить жилье, соответствующее требованиям КПИ. Необходимо также переходить от подмены лиц, которые считаются неспособными самостоятельно распоряжаться своей жизнью, к помощи им при принятии решений; для этого в первую очередь необходимо отказаться от ис-

пользования категорий полной недееспособности и полной опеки. Комиссар СЕ призвал к тому, чтобы были приняты меры по обеспечению инвалидам права избирать на выборах и по защите их от дискриминации во всех областях, а также чтобы были усовершенствованы нормативно-правовая основа и практика принудительных методов лечения в психиатрических лечебницах⁷³.

К. Меньшинства и коренные народы

51. Организация по защите жертв насилия (ОЗЖН) выразила серьезную озабоченность в связи с дискриминацией в отношении таких проживающих в Дании меньшинств как мусульмане. Она призвала правительство принять эффективные меры для поощрения терпимости и борьбы с незаконным отношением к меньшинствам и касающимися их стереотипами. ОЗЖН призвала правительство определить, какие нормативно-правовые акты необходимы для разграничения свободы слова и разжигающих ненависть заявлений, и принять более энергичные меры для обеспечения участия меньшинств в общественной и политической жизни⁷⁴. ОЗЖН рекомендовала учредить финансируемый из государственных средств независимый совет представителей антирасистских и представляющих меньшинства НПО и поручить ему продвижение равного обращения и поощрение взаимного уважения, за которые ранее отвечал распущенный в 2002 году Совет по вопросам этнического равенства⁷⁵. ОЗЖН рекомендовала воздерживаться от законодательных инициатив, запрещающих ритуальное обрезание у мальчиков, и поощрять вместо этого сохранение свободы убеждений⁷⁶.

52. СЕ сообщил, что Консультативный совет СЕ по рамочной конвенции о защите национальных меньшинств призвал к осуществлению дополнительных целевых инициатив и политических решений, направленных на борьбу с любыми проявлениями нетерпимости, расизма и ксенофобии, к обеспечению представителям немецкого меньшинства возможности и далее полноценно общаться со всеми органами государственного управления, используя немецкий язык. СЕ рекомендовал расширить мандат ДИПЧ в интересах поощрения интеграции, разнообразия и терпимости, а также информирования общественности о меньшинствах и пропаганды их культурного наследия⁷⁷.

53. В СП2 сказано, что дети, чьи родители не являются гражданами стран ЕС или ЕЭЗ и для которых датский язык не является родным, в том числе дети граждан третьих стран, должны иметь возможность бесплатно посещать занятия, проводимые на их родном языке⁷⁸.

Л. Мигранты, беженцы и просители убежища

54. В СП1 выражается озабоченность в связи с тем, что в новой редакции иммиграционной политики иммигранты разделены на две группы: тех, кто может интегрироваться в датское общество и со временем интегрируется в него, и тех, кто не может и не интегрируется. В СП1 рекомендовано обратить особое внимание политических партий на дискриминационную партийную политику и на необходимость воздерживаться от внесения дискриминационных законопроектов, основанных на предрассудках в отношении иностранцев⁷⁹. В СП1 рекомендовано запретить этническое профилирование и обучать полицию недискриминационным методам работы⁸⁰.

55. АОП отметила, что этническая дискриминация в системе образования и сегрегация в школах по расовому признаку по-прежнему являются в Дании насущной проблемой⁸¹. БРД рекомендовал обеспечить детям школьного возраста из се-

мей беженцев право на бесплатное обучение на их родном языке, в том числе в системе предоставления убежища⁸².

56. В СП1 указано, что в 2012 году в Дании был введен запрет на воссоединение семей для супругов моложе 24 лет, и рекомендовано этот норматив отменить⁸³.

57. В СП2 обращено внимание на то, что согласно принятой в феврале 2015 года поправке к Закону о негражданах страны введены ограничения для воссоединения семей в отношении лиц, получивших статус пользующегося временной защитой лица. Авторы СП2 призвали внести в Закон о негражданах страны поправку, в соответствии с которой все беженцы имели бы право на воссоединение семьи сразу после получения вида на жительство и в пункте 2 статьи 9 Закона был бы повышен до 18 лет максимальный возраст детей, которые могут участвовать в воссоединении семей⁸⁴.

58. Посетив Данию в ноябре 2013 года, представители СЕ сообщили, что датским властям следует более эффективно обеспечивать защиту, предоставляемую детям-мигрантам, а также проследить за осуществлением в полной мере их прав, особенно в том, что касается процедуры воссоединения семей с участием детей⁸⁵. БРД указал, что в период 2009–2014 годов убежища в Дании ежегодно просили от 282 до 818 несовершеннолетних. Многие из них исчезли из центров содержания детей еще до того, как их заявки на предоставление убежища были рассмотрены⁸⁶. СЕ и НСД рекомендовали Дании изучить причины этих исчезновений и обеспечить их безусловное пресечение в будущем⁸⁷. В СП2 отмечено, что согласно Закону о негражданах страны несопровождаемый несовершеннолетний проситель убежища, не имеющий доступа к социальной сети в своей стране происхождения, утрачивает выданный ему вид на жительство по достижении 18 лет. Авторы СП2 рекомендуют, чтобы по достижении 18 лет вид на жительство автоматически продлевался⁸⁸. Они также рекомендуют, чтобы детей – просителей убежища селили в центрах для просителей убежища, должным образом оборудованных в соответствии с их потребностями⁸⁹.

59. В СП2 выражена обеспокоенность в связи с тем, что в датской системе предоставления убежища не определены категории просителей убежища, имеющие право на получение вида на жительство согласно принципу невозвращения. Авторы СП2 рекомендовали, чтобы систематически проводились медицинские осмотры всех прибывающих в Данию просителей убежища с целью выявления лиц, подвергавшихся пыткам⁹⁰.

60. В СП1 рекомендовано, чтобы с согласия просителя убежища собеседования с сотрудниками Датской иммиграционной службы записывались, причем один экземпляр записи хранился бы потом в Датской иммиграционной службе, а второй передавался бы просителю убежища во избежание неверных толкований сказанного им в будущем⁹¹.

61. В СП2 отмечено, что в случае отказа в удовлетворении просьбы о предоставлении убежища, просителям трудно собрать новые дополнительные доказательства. Одновременно в некоторых случаях осуществление депортации по какой-либо причине невозможно. В результате многие получившие отказ просители убежища ожидают депортации годами. Авторы СП2 рекомендовали ввести предельный срок для осуществления выдворения после получения ответа от принимающей страны или страны происхождения, а также проводить дополнительную оценку потребности в мотивирующих мерах с учетом того, что просители получают только еду и никаких денежных пособий. Такое положение вещей может сохраняться годами⁹².

62. Организация «Bedsterforældre for Asyl» (БФА) сообщила, что в настоящий момент есть беженцы – их точное число неизвестно – которым было отказано в предоставлении убежища и которые уже более 14 лет ожидают решения датской системы работы с беженцами относительно своего статуса; сколько им еще предстоит ждать, никто из них не знает. В 2013 году датский закон о беженцах был пересмотрен, и в результате стало возможно разрешать лицам, просящим убежища по некоторым конкретным причинам, проживать в ожидании решения по их вопросу за пределами центров содержания просителей убежища. При этом, правда, они обязаны принести присягу, что согласны добровольно вернуться домой. В то же время стала применяться практика учета «формирующих годов», отсчет которых начинается по достижении восьмилетнего возраста. БФА рекомендовала, чтобы тем просителям убежища, чье возвращение по истечении пяти лет по-прежнему не может быть осуществлено, выдавали вид на жительство и аннулировали в их отношении все остальные требования⁹³.

63. МА указала, что в 2014 году парламент принял поправку к Закону о негражданах страны, согласно которой некоторым иностранным гражданам, спасающимся от массовых нарушений прав человека и посягательств (например, гражданам Сирии), предоставляется временная защита. Но при этом лица, получившие защиту в качестве «военных беженцев», в отличие от тех, кто получил статус беженца в Дании на обычных основаниях, не имеют права на воссоединение семьи до истечения первого года пребывания в стране. МА рекомендовала предоставлять «военным беженцам» и их семьям возможность воссоединения после их прибытия в Данию и создать систему мониторинга для эффективного выявления лиц, выживших после применения к ним пыток, с тем чтобы их не помещали потом в систему подконтрольного содержания⁹⁴.

64. АООП отметила, что лица, которых в Дании содержат в транзитной зоне аэропорта, не имеют доступа к еде, воде и месту отдыха, а альтернативных систем их содержания, похоже, нет. Эти лишенные всего пассажиры вынуждены как-то выкручиваться, либо, если только их не помещают под стражу, остаются все это время в зоне транзита вообще без еды и воды⁹⁵.

М. Права человека и борьба с терроризмом

65. МА высказала мнение, что хотя в рамках первого УПО Дания и приняла рекомендации, касавшиеся борьбы с терроризмом, осуществлены они должным образом не были. Дания заявила, что факт предположительного использования Центральным разведывательным управлением Соединенных Штатов Америки датской территории в целях задержания отдельных лиц был расследован Датским институтом международных исследований. МА посчитала это исследование неудовлетворительным, поскольку институт уделил внимание только событиям, имевшим место на территории Гренландии, и рекомендовала провести независимое и полное расследование роли Дании в реализации программы задержаний ЦРУ⁹⁶.

66. В СП2 и СП3 содержится напоминание о том, что в процессе первого цикла УПО Дания приняла к сведению рекомендацию «провести инклюзивную, основанную на фактических данных оценку датского антитеррористического законодательства». В них обращено внимание на вызывающие вопросы положения Закона № 602/2013 и отмечено, что согласно новому антитеррористическому закону будут наращиваться меры по ведению слежки внутри Дании и за рубежом. В соответствии с Законом № 713/2014 о безопасности в сфере информационных технологий в структуре Датской службы военной контрразведки создан Центр борьбы с преступностью в сфере информационных технологий, и его деятельность

может сказаться на осуществлении права на личную жизнь и свободы выражения мнений и ассоциации. В СП2 и СП3 правительству рекомендовано предпринять шаги для обеспечения соблюдения международных правозащитных стандартов посредством строгого соблюдения принципов законности, необходимости, достаточности и пропорциональности нуждам слежения за передаваемой информацией, а также при соблюдении процесса получения разрешения от компетентной судебной инстанции и права на эффективные средства правовой защиты⁹⁷.

Н. Положение в конкретных регионах и на конкретных территориях и связанные с ними обстоятельства

67. Организация «Культурное выживание» (КВ) указала, что в рамках УПО в 2011 году Дания приняла две рекомендации, касавшиеся коренных народов – инуитов. Она напомнила о царившем тогда ажиотаже по поводу добывающей промышленности, поскольку эта отрасль могла послужить основой для получения Гренландией независимости; но в то же время добывающая промышленность причиняет ущерб окружающей среде. Она отметила, что многие инуиты не имеют работы из-за международного осуждения их традиционного охотничьего промысла. Дания признает инуитов коренным народом, но с юридической точки зрения считает их датскими подданными. КВ рекомендовала Дании и далее продвигать принципы глобального договора о добывающих отраслях Гренландии, более активно утверждать признание различных подгрупп инуитов с целью сохранения их культурной самобытности, исследовать колониальную практику, которую Дания использовала в прошлом в Гренландии, принести свои извинения и предоставить компенсацию тем, кто от нее пострадал⁹⁸.

68. СПЧ Гренландии отметил, что не существует общедоступной базы данных, посвященной прошлым и нынешним законам Гренландии, а также действующему законодательству Королевства Дания, применимому в Гренландии. Он рекомендовал ввести в гренландском праве концепцию консолидированных нормативно-правовых актов, благодаря которым появится большая предсказуемость и доступность; создать базу данных надлежащих гренландских законов и всех применимых законов Королевства Дания, касающихся Гренландии; ограничить использование королевских декретов⁹⁹.

69. СПЧ Гренландии обратил внимание на дефицит людских ресурсов и нехватку мер по предотвращению пагубного обращения с детьми и надругательств над ними. Он рекомендовал расширить полномочия муниципалитетов с целью развития защиты детей и поддержки усилий по борьбе с алкоголизмом и наркоманией в семьях¹⁰⁰.

70. СПЧ Гренландии сообщил, что согласно гренландскому законодательству не существует общего запрета дискриминации по признаку инвалидности. Он поддержал идею создания в Гренландии представительной организации инвалидов¹⁰¹.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a national human rights institution with “A” status).

Civil society

Individual submissions:

ADF International	ADF International, Geneva (Switzerland);
AI	Amnesty International, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
BfA	Bedsteforældre for Asyl, Holte (Denmark);
CS	Cultural Survival, Cambridge (United States of America);

DAD	The Danish Fathers Association, Copenhagen (Denmark);
FPV	Føroya Pro Vita, Fuglafjørður (Føroyar, Faeroe Islands) (Denmark); Javni Javni, Tórshavn (Faeroe Islands) (Denmark);
MN	Mom Network, Tjele (Denmark);
ODVV Organization	Organization for Defending Victim of Violence, Tehran (Islamic Republic of Iran); PNBNTN Professions Netværket Barnets Tarv Nu (Professional Network NGO), Frederiksberg (Denmark);
PTFD	Peace Tax Fund of Denmark, Fredskattefonden i Danmark, Aarhus (Denmark).
Joint submissions:	
JS1	Joint submission 1 submitted by: SOS mod Racisme Denmark, Copenhagen (Denmark), Documentation and Advisory Centre on Racial Discrimination (DACoRD), Copenhagen (Denmark), and European Network Against Racism – Denmark (ENAR), Frederiksberg (Copenhagen);
JS2	Joint submission 2 submitted by: DIGNITY - Danish Institute Against Torture, Copenhagen (Denmark), Danish Association of Legal Affairs, Danish Helsinki Committee for Human Rights, Danish Red Cross, Danish Refugee Council, Danish-Russian Association, DIGNITY – Danish Institute Against Torture, Disabled Peoples Organization Denmark, European Anti-Poverty Network, European Network Against Racism, Joint Council for Child Issues, LGBT Denmark; Oasis, Refugees Welcome, Save the Children Denmark, United Nations Association Denmark, Women’s Council in Denmark, and Youth for Human Rights;
JS3	Joint submission 3 submitted by: Privacy International (PI), London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), and IT-Political Association of Denmark (IT-Pol), (Denmark);
JS4	Joint submission 4 submitted by: Forældrenetværket (Parents Network for Victims of Stalking), Tórshavn (Faeroe Islands) (Denmark), and Trolde (Trolls).
National human rights institution(s):	
DIHR	The Danish Institute for Human Rights*, Copenhagen (Denmark);
Greenland HRC	The Human Rights Council of Greenland (HRC Greenland, Inuit Pisinnaatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi, Nuuk (Greenland) (Denmark);
BRD	The National Council for Children, Copenhagen (Denmark).
Regional intergovernmental organization(s):	
CoE	The Council of Europe, Strasbourg, France.
EU FRA	European Union Agency for Fundamental Rights, Vienna (Austria);
OSCE-ODIHR	Office for Democratic Institutions and Human Rights/Organization for Security and Co-operation in Europe.

² DIHR, p. 2.

³ DIHR, p. 2, 3.

⁴ DIHR, p. 3, 4.

⁵ DIHR, p. 4, 5.

⁶ DIHR, p. 5.

⁷ DIHR, p. 6.

⁸ DIHR, p. 6, 7.

⁹ The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

- ¹⁰ AI, p. 1, 2, 7. See also *Mid-term Progress Report 2014*, recommendations 106.4 (Spain), 106.11 (France), 106.17 (Brazil), and 106.21 (Ecuador). *Mid-term Progress Report 2014*, recommendation 106.4 (Spain)
- ¹¹ AI, p. 2, 7.
- ¹² The HRC of Greenland, p. 1, 2.
- ¹³ AI, p. 1, 2.
- ¹⁴ AI, p. 2, 7.
- ¹⁵ JS2, p. 2. See also recommendations 106.26, 106.28, 106.29, and 106.33. Not accepted.
- ¹⁶ BRD, p. 2.
- ¹⁷ BRD, p. 5.
- ¹⁸ AI, p. 3, 7.
- ¹⁹ JS2, p. 8.
- ²⁰ BRD, p. 2.
- ²¹ ADF, p. 1-5.
- ²² The HRC of Greenland, p. 1-2 and JS2, p. 2, 3.
- ²³ The HRC of Greenland, p. 2.
- ²⁴ DAD, p. 2.
- ²⁵ AI, p. 2, 7.
- ²⁶ JS2, p. 10 and AI, p. 7.
- ²⁷ JS2, p. 9.
- ²⁸ BRD, p. 4.
- ²⁹ JS2, p. 3.
- ³⁰ JS1, p. 4, 5. See also recommendations 106.54 - 106.57, 106.59 - 106.61, 106.64, 106.65, 106.67 - 106.71, accepted, and 106.58 not accepted.
- ³¹ CoE, p. 3-4.
- ³² OSCE/ODIHR, p. 3.
- ³³ FRA, p. 6, 7.
- ³⁴ JS2, p. 9, 10.
- ³⁵ CoE, p. 1.
- ³⁶ CoE, p. 1.
- ³⁷ BRD, p. 5.
- ³⁸ JS2, p. 3, 4.
- ³⁹ FRA, p. 9.
- ⁴⁰ AI, p. 5, 7.
- ⁴¹ FRA, p. 11.
- ⁴² JS4, p. 1-8.
- ⁴³ JS4, p. 1-8.
- ⁴⁴ JS2, p. 5.
- ⁴⁵ CoE, p. 6-7.
- ⁴⁶ JS2, p. 5 and CoE, p. 6-7.
- ⁴⁷ FRA, p. 11.
- ⁴⁸ CoE, p. 6-7.
- ⁴⁹ AI, p. 3, 7.
- ⁵⁰ AI, p. 2, 3, and 7.
- ⁵¹ BRD, p. 2.

- ⁵² The HRC of Greenland, p. 3.
- ⁵³ The HRC of Greenland, p. 4.
- ⁵⁴ JS2, p. 6.
- ⁵⁵ AI, p. 3, 4.
- ⁵⁶ JS3, p. 15.
- ⁵⁷ AI, p. 6, 7.
- ⁵⁸ DAD, p. 3, 4.
- ⁵⁹ DAD, p. 4, 5 and MN, p. 1-2.
- ⁶⁰ PNBTN, p. 1, 2.
- ⁶¹ MN, p. 3, 4.
- ⁶² PTFD, p. 2, 3-5.
- ⁶³ JS1, p. 4. See also recommendations 106.107, 106.54 - 106.57, 106.59 - 106.62, 106.64, 106.66, 106.67 - 106.70, 106.71 and 106.96, accepted and 106.58 not accepted.
- ⁶⁴ CoE, p. 3.
- ⁶⁵ JS2, p. 8.
- ⁶⁶ JS1, p. 3, 4. See also Recommendations: 106.60, 106.61, Accepted.
- ⁶⁷ JS2, p. 9.
- ⁶⁸ AI, p. 6, 7.
- ⁶⁹ FPV, p. 1, 2, 3, 5.
- ⁷⁰ BRD, p. 7.
- ⁷¹ BRD, p. 7.
- ⁷² Javni, p. 1-3.
- ⁷³ CoE, p. 3.
- ⁷⁴ ODVV, p. 1-2.
- ⁷⁵ JS1, p. 3. See also recommendations: 106.107, 106.54 – 106.57, 106.59, 106.61, 106.64, 106.67 – 106.71, 106.96 accepted, and 106.58 not accepted.
- ⁷⁶ JS1, p. 6, 7. See also recommendations 106.61, 106.64, 106.67 - 106.71, accepted.
- ⁷⁷ CoE, p. 5.
- ⁷⁸ JS2, p. 11.
- ⁷⁹ JS1, p. 4. See also recommendations 106.54 - 106.57, 106.59, 106.60, 106.64, 106.71, accepted.
- ⁸⁰ JS1, p. 6. See also recommendations 106.55, 106.63, 106.64, and 106.80 accepted.
- ⁸¹ FRA, p. 11.
- ⁸² BRD, p. 8.
- ⁸³ JS1, p. 6, 7. See also recommendations 106.102, 106.103, 106.116, 106.129, 106.130 not accepted.
- ⁸⁴ JS2, p. 7. See also recommendations 106.116. and 106.130. Not accepted.
- ⁸⁵ CoE, p. 2-3.
- ⁸⁶ BRD, p. 9.
- ⁸⁷ BRD, p. 9 and CoE, p. 2-3.
- ⁸⁸ JS2, p. 12. See also recommendations 106.119. Partly accepted.
- ⁸⁹ JS2, p. 12. See also recommendations 106.100. Not accepted.
- ⁹⁰ JS2, p. 12. See also recommendations 106.117 and 106.126. Not accepted.
- ⁹¹ JS1, p. 8.
- ⁹² JS2, p. 13.
- ⁹³ BFA, p. 1-3.
- ⁹⁴ AI, p. 4, 5, 7.
- ⁹⁵ FRA, p. 10.
- ⁹⁶ AI, p. 1, 2, 7.
- ⁹⁷ JS2, p. 14 and JS3, p. 4-8. JS3, p. 1-2 and 15. See also A/HRC/18/4, para 106.133(Netherlands).
- ⁹⁸ CS, p. 1-6. See also 2011 recommendations 106.47 and 106.113.
- ⁹⁹ The HRC of Greenland, p. 2.
- ¹⁰⁰ The HRC of Greenland, p. 5.
- ¹⁰¹ The HRC of Greenland, p. 5, 6.